

KAPTAN

ISTA TRUL



## BOZLU ART PROJECT









# Территория конгресса / Информация:

## **Университет Истинье, кампус Вади X,**

#### Стамбульское общество экслибриса и Музей экслибриса,

Altunizade, Mahir İz Cd. 45, TR-34662 Ускюдар / Стамбул, Турция

- Ŷ https://maps.app.goo.gl/TueG8xxuZa8nr78WA
- http://www.aed.org.tr/tr
- <u>https://www.instagram.com/ekslibris.tr</u>
- https://www.facebook.com/groups/5881049786
- in https://www.linkedin.com/company/103218008

Hasip Pektaş, <a href="mailto:hasip.pektas@istinye.edu.tr">hasip.pektas@istinye.edu.tr</a>





Стамбул, 24 мая 2024 г.

#### Дорогие друзья экслибриса,

Я рад пригласить вас на 2-й Международный конгресс по экслибрису и 6-й Международный конкурс экслибриса, организованные Университетом Истинье, Депо Селчук Экза, Артпроектом Бозлу и Стамбульским обществом экслибриса, которые состоятся в Стамбуле 20-24 августа 2025 года.

Цель Стамбульского конгресса и конкурса экслибриса- оценить оригинальные экслибрисные работы, поощрить его создателей, а также сплотить путем графического искусства художников и коллекционеров. Стамбул- город, который служит географическим мостом между Европой и Азией- считается одним из самых значительных культурных перекрестков в мире. В 2025 году у вас будет возможность познакомиться с его великолепной историей и окружающей средой, отведать восхитительную турецкую кухню, а также провести незабываемые летние каникулы.

Что касается проживания в Стамбуле, то вы сможете выбрать из множества экономичных вариантов тот, который устроит вас. Вы сможете добраться до места проведения конгресса в Университете Истинье в кампусе Vadi Н относительно легко на метро, так как он находится в непосредственной близости от центра города.

Я благодарю вас за сотрудничество и поддержку, и мы будем рады принять вас в Стамбуле, где с нетерпением ждем вашего приезда.

Искренне ваш,

Профессор, д-р Хасип Пекташ

h. pektas

Президент Организационного комитета конгресса и Стамбульского общества экслибриса.

Заведующий кафедрой дизайна визуальных коммуникаций факультета коммуникаций Университета Истинье



Добро пожаловать на конгрессную пло<u>ш</u>адку.

ISU | ISTINYE UNIVERSITY

www.istinye.edu.tr/en









# **Предварительная программа** 2-го Международного конгресса по экслибрису Стамбул 2025

## Среда, 20 августа

09:00-21:00 - Регистрация и обмен Университет, Истинье, кампус Вади Х

#### Четверг, 21 августа

09:00-18:00 - Начинается обмен экслибрисами.

**09:00-18:00** - Посещение Цистерны Базилика, музеев Святой Софии, Голубой мечети и дворца Топкапы. Посещение Гранд-базара и шопинг (по желанию).

**19:00-21:00** - Открытие выставки Мартина Р. Бейенса, галерея Istanbul Concept, Бейоглу

## Пятница, 22 августа

**09:00-09:30** - Приветственное слово президента Организационного комитета Конгресса и ректора Университета Истинье, кампус Vadi H, конференц-зал.

**10:00-11:30** - Церемония награждения и открытие 6-й Международной выставки-конкурса экслибриса, Университет Истинье, кампус Vadi H.

12:00-16:00 - Начинается обмен экслибрисами.

**17:00-18:00** - Круглый стол: "Коллекционирование экслибрисов". Университет Истинье, кампус Vadi H, конференц-зал.

**19:00-20:00** - Посещение выставки 5-го Международного конкурса экслибриса.

## **Суббота**, **23** августа

09:00-12:00 - Начинается обмен экслибрисами.

13:00-14:30 - VПосещение Стамбульского музея экслибриса, Алтунизаде,

15:00-18:00 - Паромная экскурсия по Босфору

**19:30-23:00** - Посещение выставки 4-го Международного конкурса экслибриса и Гала-банкет. (Selcuk Ecza Deposu), Алтунизаде.

## Солнце, 24 августа

09:00-12:00 - Последние возможности обмена и отъезд участников.

5



# 2-го Международный конгресс по экслибрису

Istanbul, 20- 24 августа 2025 г.

# ФОРМА РЕГИСТРАЦИИ

(дата окончания регистрации - 3 мая 2025 года)

Фото

(Нужна для идентификацио нного бейджа)

(Пожалуйста, заполните латинскими буквами)

Первое имя:							
Фамилия:							
Гражданство:			Пол:	N	Іужчина	Жені	щина
Адрес:							
Мобильный:							
Электронная почта:							
Сопровождающие лица:							
Я говорю (пожалуйста, отметьте это )	English	German	French	Chinese	Русский	Italian	•••••
Регистрационный сбор							
Члены конгресса оплачивают	DSHOC B	nazwana	£165 µ	(OTODALÍ	і парт пра	лро ца	
посещение всех мероприятий				•			JENACC:
и заключительного гала-ужин		=			-		-
размере <b>€140</b> , который дает и	•						
запланированных посещения	•		•		•		
перечислить на счет İstanbul I				•		,	
•		•					
форму следует отправить по а					MAN 2025	тода. г	ранк.
AKBANK Maslak Branch, Homep					4.4		
Swift Code: AKBKTRIS, IBAN: TI	X90 000 <sup>2</sup>	+ 6006 4	303 600	0 0920	44		
<b>Территория конгресса</b> / Ин	формац	ия (не	стесняй	тесь обр	ращаться	к нам)	
Университет Истинье, кампус	с Вади Х						
Azerbaycan Cad. Vadistanbul 4/			iver / Ist	anbul, T	кидау		
местонахождение: <u>maps.app.g</u>			-		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Хасип Пекташ, e-mail: <u>hasipp@</u>	_						
,							
Настоящим я регистрируюсь	для уча	стия во	2-м Ме	ждунар	одном к	онгрес	се по
экслибрису, Стамбул 2025.							
Дата: Г	Тодпись	•	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••		

## Размещение

Вы можете забронировать номер в выбранном вами отеле. Существует множество вариантов. Полезно рассмотреть маршруты метро. Вы можете легко добраться на финикулере Хаварай до Вадистанбула от станции метро Sanayi Mahallesi. Есть метро от Таксима до Санайи Махаллеси. Вот несколько альтернативных вариантов (цены указаны на 19 августа 2024 года) Пожалуйста, посетите сайты и посмотрите на местоположение. (Для получения дополнительной информации: <a href="https://www.hotels.com/Hotel-Search?destination=Istanbul">https://www.hotels.com/Hotel-Search?destination=Istanbul</a>)

No	Stars	Отель, адрес	km	Метро такси	Веб-сайт, местоположение	Double 2 Adults	Завтрак
1	****	<b>Radisson</b> Collection Hotel, Vadistanbul, (Close to the congress area)	0,3	Walk	https://www.radissonhotels.com/en-us/hotels/ radisson-collection-vadistanbul	€ 319	Включит
2	****	<b>Movenpick Living Istanbul Saklıvadi</b> Ayazağa Mah. 215 Sok, 10, Sarıyer	1,7	Walk or Taxi	https://all.accor.com/ssr/app/accor/rates/C088/ index.tr.shtml	€ 218	Включит
3	****	Four Points by Sheraton Istanbul Kagithane Cendere Cad. 15	3,9	Taxi	https://www.marriott.com/en-us/hotels/istfk- four-points-istanbul-kagithane/overview/	€ 135	Включит
4	***	<b>Tempo Hotel 4Levent Istanbul</b> Sultan Selim Cd. 139 <b>Kagithane</b>	4,7	Taxi	https://www.tempohotels.com/4levent	€ 90	Включит
5	****	<b>Bilek Istanbul Hotel</b> Eski Büyükdere Cad. 29, <b>4. Levent</b>	6,2	Metro	http://www.bilekistanbul.com	€ 135	Включит
6	****	<b>Sheraton Istanbul Maslak</b> Buyukdere Cad., 3-4, <b>4. Levent</b>	6,2	Metro	https://www.istanbulsheratonlevent.com/	€ 179	Включит
7	***	Atik Palas Hotel Halaskargazi Cd. 5 Osmanbey	7,9	Metro	https://atikpalas.com.tr/	€ 145	Включит
8	****	Hotel Riva Aydede Cad. 8 Taksim	11,4	Metro	http://www.rivahotel.com.tr	€ 141	Включит
9	****	Point Hotel Taksim Topçu Cad. 2 Taksim	11,4	Metro	https://www.pointhotel.com/point-hotel-taksim	€ 216	Включит
10	****	Fuat Pasa Yalisi Cayirbasi Cad. 148 Büyükdere — Sariyer	11,8	Taxi Metro	http://fuatpasa.com.tr/	€ 189	Включит



Зона конгрессов, станции финикулера Вадистанбул





Uluslararası Exlibris Yarışması Sergisi - Ankara 2
The 1st International Ex-libris Competition Exhibition - Ankara 2





Hacettepe Üniversitesi
Hacettepe University

Ankara Ekslibris Derneği
Ankara Ex-libris Society

2. Uluslararası Ekslibris Yarışması - Ankara 2007 The 2<sup>nd</sup> International Ex-libris Competition - Ankara 2007



🖐 IŞIK ÜNİVERSİTESİ



1. ULUSAL ÖĞRENCİ EKSLİBRİSLERİ YARIŞMA SERGİSİ



ISTANBUL SONO, & SONO,

4. ULUSLARARASI EKSLİBRİS YARIŞMASI-İSTANBUL 2018 4th International Ex-Libris Competition-Istanbul 2018







ISU ISTINYE SOCIAL STANSOL IST





5. ULUSLARARASI EKSLİBRİS YARIŞMASI-İSTANBUL 2022 5th INTERNATIONAL EX-LIBRIS COMPETITION-ISTANBUL 2022









Публикации Стамбульского общества экслибриса



## 6-й Международный конкурс экслибрисов Стамбул 2025

Университет Истинье, Selçuk Ecza Deposu, Bozlu Art Project и Istanbul Ex-libris Society организовали международный конкурс экслибриса, открытый для художников и дизайнеров всех стран, чтобы собрать вместе и оценить оригинальные работы экслибриса, поощрить художников, продвигать и

популяризировать искусство экслибриса.

#### Правила:

Статья 1. В конкурсе могут участвовать не более 5 различных экслибрисов, созданных в период с 2022 по 2025 год. Необходимо прислать 3 подписанные копии каждого отпечатка.

Статья 2. Ограничений по тематике и технике печати нет. Помимо традиционной техники печати, на конкурс принимаются работы, выполненные с использованием искусственного интеллекта и компьютерного дизайна. Однако экслибрисы должны быть воспроизведены и пронумерованы. Фотокопии, рисунки и эскизы не принимаются.

Статья 3. На экслибрисе должно быть слово "Экслибрис" ("Ex-libris", "Exlibris", "Ekslibris", "Bookplate") или слово с этим значением, а также имя владельца экслибриса (живого человека) или название организации.

Статья 4. Участники должны подписать или поставить инициалы на своих экслибрисах. Имя художника, код техники, год выпуска, размер и имя владельца экслибриса должны быть разборчиво написаны на обороте по центру экслибриса. Если используются только инициалы владельца экслибриса, необходимо также указать его полное имя. Если используется алфавит, отличный от латинского, экслибрис должен быть написан латинским алфавитом на оборотной стороне экслибриса и, при необходимости, на английском языке

Статья 5. Длинная сторона области печати экслибриса не должна превышать 14 см, а бумага для печати не должна быть больше **А5 (21х15 см)**. Экслибрисы не должны быть наклеены на картон или цветную бумагу. Они должны быть готовы к использованию.

Статья 6. Крайний срок участия: 23 апреля 2025 года. Учитывается дата отправки по почте. Экслибрисы должны быть отправлены таким образом, чтобы не повредиться при пересылке.

Статья 7. На конверте должны быть написаны слова "Печатный материал" и "Не имеет коммерческой ценности".

Статья 8. Адрес для переписки: Hasip Pektaş, Istinye University, Vadi H Campus, Azerbaycan Cad. Vadistanbul 4A Blok, TR-34396 Sariyer / Istanbul / Türkiye. +90 532 437 99 76, e-mail: hasipp@gmail.com www.aed.org.tr

Статья 9. Награды:

Первая премия (Университет Истинье); 1.000 долларов США.

Вторая премия (Selçuk Ecza Deposu); 800 долларов США.

Третья премия (Арт-проект Бозлу); 600 долларов США.

Приз молодого художника (до 22 лет) ( Общество экслибриса); 500 долларов США.

Специальный приз (Medical Park); 500 долларов США.

Специальный приз (AveA Здоровье); 500 долларов США. Специальный приз (ERCEV Фонд); 500 долларов США.

Специальный приз (Tülay-Şükrü Ertürk); 500 долларов США.

Специальный приз (Айше-Ноян Унал); 500 долларов США.

Специальный приз (Мехмет Рафет Аталык); 500 долларов США.

Специальная премия (Хатидже-Хасип Пекташ); 500 долларов США.

10

Статья 10. Другие лица и организации могут присудить специальную премию, если она составляет не менее 500 долларов США (=+-450 евро).

Статья 11. Жюри может присуждать почетные премии и почетные грамоты тем артистам, которых сочтет нужным.

Статья 12. При оценке будет обращено внимание на оригинальность, техническую и эстетическую компетентность, а также на связь между живописью и письмом.

Статья 13. Жюри (в порядке фамилий):

Доктор Шюкрю Бозлуолчай, председатель холдинга "Бозлу", коллекционер Веселин Дамьянов-Вес, художник-экслибрис, Болгария М. Сонай Гюрген, председатель компании Selçuk Ecza Deposu, коллекционер Профессор, д-р Эркан Ибиш, ректор Университета Истинье проф. д-р Хасип Пекташ, художник-экслибрисионист, президент Стамбульского общества экслибриса.

Статья 14. Для награжденных и выставленных экслибрисов будет подготовлен каталог.

Статья 15. Экслибрисы, полученные для конкурса, не возвращаются. Один экземпляр будет выставлен и оценен в Университете Истинье, Стамбульском музее экслибриса, и один экземпляр - в Арт-проекте Бозлу. Стамбульское общество экслибриса сможет использовать выставленные экслибрисы на своем веб-сайте, компакт-дисках, каталогах, журналах или книгах.

Статья 16. Награжденные и выставленные экслибрисы будут экспонироваться в двух разных местах Стамбула, начиная с августа 2025 года.

Статья 17. Принимая участие в конкурсе, участники считаются согласными с условиями и решениями жюри.

Статья 18. Участники должны разборчиво заполнить приведенную ниже форму и отправить ее вместе с экслибрисом.

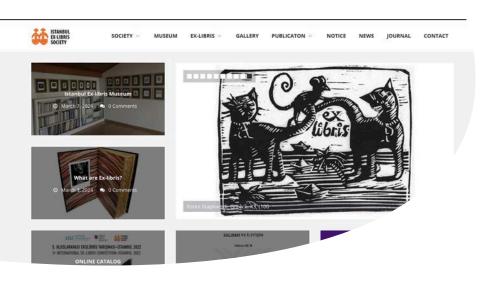
Примечание: Художники могут внести экслибрис в коллекцию Стамбульского музея экслибриса.

Форма 6-го Международного конкурса экслибриса - Стамбул 2025
(Пожалуйста, заполните латинскими буквами)
Первое имя:
Фамилия:
Адрес:
Мобильный:
Электронная почта:
<b>Год рождения</b> и краткая биографическая справка:





www.aed.org.tr/en/muze/



Вы посетили наш веб-сайт?



www.aed.org.tr/en/



Читали ли вы статьи в 11 нашем онлайнэкурнале?



http://exlibrist.net

Это фото с конгресса 14 лет назад. Давайте встретимся снова.







Мои дорогие друзья екслибриса - большое вам спасибо. С возвра<u>щ</u>ением.

# **Впечатления** от 33-го конгресса FISAE в **Стамбуле** 2010

#### Уважаемый Хасип,

Прошло уже четыре месяца после конгресса в Стамбуле, но я с очень теплым чувством вспоминаю эти встречи до сих пор. Конгресс был очень хорошо организован, не было никаких проблем, были очень интересные экскурсии и, конечно, незабываемые встречи с художниками и коллекционерами. Конгресс в Стамбуле запомнился дружеской атмосферой и настоящим гостеприимством. Большое вам спасибо за прекрасную организацию! С наилучшими пожеланиями. Евгений Бортников, Россия. (Мы скучаем по нему)

#### Xacun,

Это что-то невероятное: прошел месяц с момента окончания конгресса, а душа и мысли все еще в Стамбуле... Если вы сможете организовать новый конгресс Экслибрис в Стамбуле, я обязательно приеду снова!!! Анна Тихонова, Беларусь.

#### Уважаемый Хасип,

Я хотела бы поблагодарить Вас за все прекрасные мысли в Стамбуле. Это был великолепный конгресс, идеальный по организации, выставкам, университетской базе, экскурсиям, городу - все вместе полный и совершенный успех! Ваши. Клаус Рёдель, Дания.

"Незабываемые моменты и прекрасные воспоминания. Большое спасибо Вам, Хасип, и Вашей потрясающей команде - вы все вместе проделали огромную и великую работу! Мы чувствовали себя как дома и наслаждались Стамбулом каждый день! Отличный конгресс! Почему бы не повторить?!" Наталия Чернецова, Латвия.

#### Дорогой Хасип,

У меня просто нет слов, чтобы выразить Вам свою признательность и благодарность. Вы самый лучший! Правда! И я могу поклясться, что конгресс FISAE в Стамбуле был лучше, чем все остальные. С большой благодарностью и поцелуями. Дарья Сурина, Россия.

#### Дорогой Хассип,

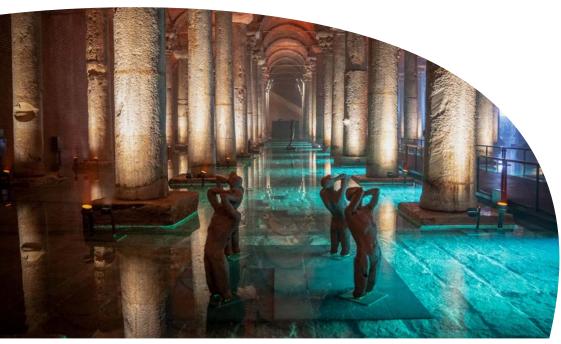
Еще раз благодарим Вас за прекрасный конгресс в Стамбуле. Для нас эти дни были незабываемыми. Мы получили огромное удовольствие. Спасибо за все, что вы сделали для этого конгресса! Агат и Йос Ватершут, Нидерланды.

#### Дорогой Хасип,

У меня нет слов, я только очень благодарен Вам за такой замечательный каталог для моего экслибриса. Для меня большая честь, что мой экслибрис напечатан в таком прекрасном каталоге. Поздравляю и желаю всего наилучшего. Ичигоро Учида, Япония.



Может, встретимся в Бейоглу в четверг вечером во время конгресса? Посмотрим новые выставки.



Цистерна Багилика - одно из самых важных мест, Komopsie cmoum 13 nocemums b Стамбуле. yerebatan.com/en/



Видели ли вы музей Святой Софии, 8-е чудо cbema?

> www.demmuseums. com/museums/ hagia-sophiamuseum/



Разве вам не понравится прогулка на корабле по Босфору?
Это входит в программу.



Как насчет купания в море в Кіlyos на берегу Черного моря? В 30 километрах от отеля. Добраться до Кіlyos можно на автобусе № 151 от станции метро Насиоѕтап.

maps.app.goo.gl/qtvF1z2BzuWZhwwW6



Пругой вариант пляж Şile Uzunkum
в 88 километрах
от отеля. Он очень
популярен. Но
вы должны выть
осторожны.

maps.app.goo.gl/7BnPpmYifL1SiVf56





Знаете ли вы влюда Эрменекского района? Deli Börek, Tarhanabasi 15 или Kivirma? Вы попробуете разные вкусы на заключительном ужине в Рармацевтическом складе Сельчука.

A также, кто сыграет Tavas Zeybek?







selcukecza.com.tr/?dil=en

#### Организовано





# BOZLU ART PROJECT



#### Сторонники





















